

*LA POPULATION DES NOUVELLES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

Question n° 332—L'hon. M. Bell:

1. Selon le recensement de 1966, existe-t-il des circonscriptions électorales établies en vertu de la loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales dont la population a) dépasse de plus de 25 p. 100 la proportion fixée par la loi, ou b) est plus faible, par plus de 25 p. 100, que la proportion susmentionnée?

2. Dans le cas de l'affirmative, combien de circonscriptions sont dans le cas mentionné en a) et combien dans le cas mentionné en b), et quels sont le nom de la population de chacune de ces circonscriptions électorales?

3. Si les réponses aux deux premières questions révèlent que des anomalies et des inégalités ont surgi à la suite de l'entrée en vigueur de la loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales, le gouvernement envisage-t-il de modifier cette loi pour faire disparaître ces anomalies et inégalités?

M. Albert Béchard (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État): Monsieur l'Orateur, voici la réponse à cette question:

Comme la loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales ne prévoit une révision qu'à la suite d'un recensement décennal, le commissaire à la représentation ne peut fournir le renseignement demandé. A l'heure actuelle, le gouvernement ne songe pas à modifier la loi en vue de révisions fondées sur le recensement quinquennal.

[Français]

A PROPOS DE L'IMPORTATION DE CERTAINS PRODUITS EN 1966

Question n° 338—M. Laprise:

Quelle a été en 1966 la quantité des importations a) de bœuf, b) d'agneau et de mouton, c) de porc, toutes catégories, d) de poulet et de dinde?

M. Jean-Charles Cantin (secrétaire parlementaire du ministre du Commerce): En 1966, les importations globales ont été les suivantes:

2a.

DONNÉES NETTES PORTANT SUR LES PRÊTS LNH APPROUVÉS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

Le Nord et l'Est du comté d'Abitibi*

Le Nord du comté de Champlain; districts d'Abitibi et de Mistassini 1965-1966

Période	Prêteurs agréés			SCHL			Total LNH		
	Prêts	Logements	Montant (\$000)	Prêts	Logements	Montant (\$000)	Prêts	Logements	Montant (\$000)
1965.....	3	3	38	154	160	2,237	157	163	2,275
1966.....	—	—	1	216	263	4,061	216	263	4,062
Total.....	3	3	39	370	423	6,298	373	426	6,337

*Les données statistiques de la SCHL ne sont pas enregistrées par comté. Le tableau ci-dessus indique le volume d'activité le plus approximatif de la SCHL dans cette circonscription.

[L'hon. M¹¹ LaMarsh.]Valeur
milliers
de
dollars

Quantité

a) Bœuf				
frais ou congelé	Cwt	111,756	\$ 7,843	
boucané	Cwt	124,601	5,169	
en conserve	Liv.net	9,677,496	4,155	
Total, bœuf			17,167	
b) Agneau et mouton, total (frais ou congelé)	Cwt	559,692	15,918	
c) Porc				
frais ou congelé	Cwt	273,971	12,301	
boucané	Cwt	90,959	3,478	
Total, porc			15,779	
d) Poulet, total	Cwt	46,195	1,445	
e) Dinde, total	Cwt	1,548	85	

[Traduction]

LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION—LES DEMANDES DE PRÊTS DANS LE COMTÉ DE CHAPLEAU

Question n° 339—M. Laprise:

1. En vertu de la Loi nationale sur l'habitation, combien de demandes de prêts ont été présentées en 1965 et 1966 dans le comté de Chapleau?

2. Combien de demandes de prêts ont été acceptées au cours des années 1965 et 1966 pour la construction d'habitations, a) dans le comté de Chapleau, b) dans les villes d'Amos, Senneterre, Chibougamau, Chapais, Macamic et La Sarre?

3. Quel est le montant des prêts consentis dans ce comté pour les années 1965 et 1966?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail): 1. Les données portant sur les demandes de prêts reçues ne sont pas disponibles par circonscription fédérale ni par comté municipal.